



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Facsimile : 819-997-9776

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Title/Titre: BEARING SLEEVE/COUSSINET	Solicitation No – N° de l'invitation W8482-195083/B Amendment #4, 27/12/2019
Date of Solicitation – Date de l'invitation 04/11/2019	
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Sonja McFadyen Sonja.McFadyen2@forces.gc.ca A/D Mar P 4-3-4	
Telephone No. – N° de téléphone	FAX No – N° de fax
Destination Specified Herein / Précisé dans le présentes	

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Solicitation Closes – L'invitation prend fin At – à : 1400 hours / heures EST On - le : 09/01/2020

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

Amendment #004 is raised to answer bidder's questions:

Question #6:

- a) The requested roughness range 3.52 micrometers RMS is not standard range .It should be 2.2 or 4.4 RMS. For this type of application (Rudder stock) roughness 3.52 RMS is not applicable. Normally for this kind of application the roughness should be 64.3 or better 32.5 RMS.
- b) The tolerance on the ID and OD is wide open on the drawing (-0mm to 2mm) which is -0.000" to +0.080". This tolerance is valid for rough surface finish of 500 micro-inches or better. If the surface finish is to be 32 micro-inches or better, then the tolerance should be much tighter. This is super finishing and the tolerance on the sizes should be much tighter (-0.000" to 0.003").
- c) The drawing provided is a rough drawing and NOT final drawing. For desire roughness less than 64.3 or 32.5 RMS, a final drawing is needed to find out the final desire dimension.

Answer #6:

The provided drawing is a rough drawing and the item will be machined prior to use. The surface finish will be refined prior to install and as such tolerance do not need to be precise. Also acceptable is 3.2 micrometres RA (Average Roughness) for surface finish of delivered product.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME